

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL III NR. 421  
SĂMBĂTA—LUNI  
27—29 IULIE 1991  
4 PAGINI 3 LEI

TELEX

## Minciuna SĂPTĂMINII

În urmă cu câțiva timp vă propuneam o colaborare: să urmărim împreună, în presă, la televiziune, radio, în declarații publice ale oamenilor politici, minciunile spuse sau scrise și să alcătuim, tot împreună, un top pe care ziarul „Adevărul de Cluj” să-l publice la sfârșit de săptămână. Ca să ne descrețim puțin frunțile încruntate de grijiile care ne acaparează pe zi ce trece tot mai mult. Cu regret trebuie să constat că scrisorile d-voastră (dacă au fost trimise) n-au ajuns la mine. Asta în timp ce ne întâlnim cu minciunile neîncetate, ne distrăm spunându-le vecinilor, prietenilor, în timp ce viața publică suferă o invazie ale cărei urmări vor fi, cu siguranță, greu de înlăturat. De aceea, vă propun din nou colaborarea, în încercarea de a face publice, deci inofensive, cele mai mari minciuni. Plicurile ar urma să fie adresate redacției, cu mențiunea Pentru „Minciuna Săptămânii” pe ele.

Prima dintre minciunile pe care vi le propun astăzi este conținută în cuprinsul și împrejurările în care a fost lansat proiectul Legii privatizării. O parte a opoziției, care a părăsit sălile de dezbateri ale Parlamentului în momentele în care se anunța intenția de a se trece la Legea privatizării, acuză proiectul că este antinațional, antipopular și antidemocratic. Amintesc, în treacăt, că nici despre programul economic al lui Ceaușescu nu s-a spus așa ceva. Primul ministru susține că afirmațiile de mai sus sînt propagandă curată, proiectul fiind cel mai bun din cîte s-au putut alcătui în România. Nici pe departe nu e așa cum l-a calificat o parte a opoziției. În această încercătură, sigur este doar faptul că undeva se află minciună. Minte guvernul sau minte opoziția. Sau adevărul se află la mijloc? Adică mint și unii și alții? Oricum, este vorba despre o minciună care ne poate costa enorm. Cine se joacă cu noi?

A doua minciună ar trebui s-o detectăm din următoarea situa-

Valer CHIOREANU

(Continuare în pag. 11)

O telegramă Rompres ne aduce la cunoștință că Ștefan Grajunu, președintele Federației Mondiale a evreilor polonezi, unul din organizatorii rezistenței din ghetoul de la Varșovia în timpul celui de al doilea război mondial, a afirmat că „nu se pune problema unei oarecare iertări sau reconcilierii cu germanii. Purtăm în noi un sentiment de ură pentru genocidul împotriva poporului nostru. Nu este vorba despre crimă de război, ci de mii și mii de hitleri, care au executat cu frenezie ordinele unor hitleri mai mari, pînă la cel mai mare”.

Limpede, nu? În aceste cuvinte este cuprins unul din sentimentele mari, copleșitoare care au dominat spiritualitatea Europei după cel de al doilea război mondial. Pînă acum n-am auzit ca un om, un reprezentant al unor grupuri mai mari sau mai mici de oameni, să se fi pronunțat în acești termeni la adresa poporului român. „Sutele de mii de mici hitleri” au fost nemții care l-au ucis cu sălbăcie pe evrei în lagărele de concentrare, „sutele de mii de mici hitleri” au fost horthyști care l-au deportat pe evreii din Ungaria și din Transilvania de nord în lagărele de concentrare, de unde aceștia nu s-au mai întors. „Sutele de mii de mici hitleri” au fost austriecii care, așa cum declara recent cancelarul F. Vranitzky, „au sprijinit regimul nazist și au luat parte la crimele și persecuțiile comise de acesta”. Mulți austrieci au participat la acțiunile de reprimare (împotriva evreilor și țiganilor, n.n.), aflându-se în funcții înalte. Totuși, nu despre acei „sute de mii de mici hitleri” se vorbește acum și se scrie în unele gazete cu o frenezie suspectă, ci despre armata română, care ar fi omorât atîta evrei, uneori despre poporul român, care ar simți zi de zi un sentiment antisemit predominant, care ar fi în stare, conform ideilor vehiculate de unii binevoitori, să țină mereu arma ucigașă îndreptată împotriva evreilor. Acești români, cred aceiași binevoitori, ar trebui să facă penitență acum, în „zorii noii democrații” pe care o vedem stînd pe gânduri dacă să se reverse asupra României; ori să ocolească această țară și să se îndepărteze definitiv de ea. Sau, dacă nu definitiv, măcar pentru o bună perioadă de timp, în care poporul ei să simtă în străfundurile ființei sale apăsându-l toată povara urii îndreptate împotriva evreilor, acum,

împotriva minorităților naționale, acum și altădată.

Jalnice încercări de culpabilizare, făcute cu scopuri nu întotdeauna foarte clare și cu mijloace penibile. Oare, în căutarea argumentelor care să convingă că România este o țară antisemită, promotorii acestei atîte de democratice activități vor fi în stare să găsească un martor cum este cel al cărui nume l-am reprodus la începutul acestor însemnări? Martor ale cărui afirmații să fie deasupra oricăror bănuiești și ale cărui acuzații să nu poată fi în nici un fel contestate? De ce lipsește un asemenea martor din angrenajul învinuirilor aduse românilor? Nu pentru că n-ar fi fost căutat, ci pentru că el nu există pur și simplu.

Ar trebui să ne liniștim, spunându-ne că o să treacă și asta, cum au trecut atîtea evenimente din martie de la Tg. Mureș, cele din Covasna și Harghita, tragicele întâmplări din București de la mijlocul lunii iunie. Poate va fi formată o comisie parlamentară, am avut doar atîtea pînă acum, în frunte cu senatorul Gelu Voican Voiculescu. Și

asa are o experiență bogată în domeniu, a mai condus (împreună cu alți doi) o comisie parlamentară și rezultatele s-au văzut. Acum, după ce l-am văzut cu tichia pe cap într-o sinagogă din București, este foarte probabil că spiritul de dreptate care îl animă de obicei va avea un câmp larg de manifestare.

Veți spune că respectivele anchete au fost cerute și urgentate de Parlamentul european, fără ele n-am fi putut intra în Europa. Cu ele, însă, am pătruns pînă în inima continentului, aproape de miezul fierbinte unde se iau hotărârile cele mai importante. Și că, de data aceasta, Parlamentul european nu mai este curios să afle ce zace în sufletul poporului român: îi urăște sau nu pe evrei? I-a omorât sau nu în timpul celui de al doilea război mondial? Și de aceea va cere (parlamentul european) formarea unei comisii alcătuită din deputați și senatori români. Așa va fi cu siguranță, furtuna într-un pahar cu apă va trece, așa cum trec toate în România, fără ca vinovatul sau vinovății să fie cercetați și, eventual, pedepsiți. Avantajele democrației fără hotar.

Valer CHIOREANU

## URĂ MĂRTURISITĂ

### ANUNȚ IMPORTANT ECOLOGIST

Luni, 29 iulie, orele 18, la Universitatea Liberă (sala mică a Casei universitarilor), prof. univ. dr. Marcian Bleahu, senator, va ține conferința: **PROTECȚIA NATURII ÎN LUME ȘI LA NOI.** Conferința va fi însoțită de diapozitive color. După conferință va avea loc o constatare a misiunii ecologiste din România.

Comitetul

### Prețurile unor produse la Hala Agroalimentară din Piața Mihai Viteazul

• Vineri 26 iulie a.c. •

Roșii: 25—35 lei kg. ardei: 4—7 lei bucata; morcovi, pătrunjel, ceapă: 10 lei legătura; cartofi: 20 lei kg., dovlecei: 15 lei kg.; varză: 20 lei kg., fasole verde: 20—35 lei kg., conopidă (urită): 40 lei kg., castraveți: 60 lei kg., vinete: 80—100 lei kg (mai urite: 60—70); gălbiori: 100 lei kg., usturoi: 80—100 lei kg., strugurei: 25—30 lei kg., piersici: 50 lei kg., mere: 25

lei kg., zmeură: 60 lei kg., afin: 65 lei kg.; caise: 85 lei kg., (într-un singur loc); urdă: 80—100 lei kg., caș: 130—160 lei kg., telemea: 150 lei kg., smîntînă: 100 lei kg., brînză de vaci: 60 lei kg., lapte: 20 lei litrul; frisca: 140 lei kg., ouă: 6 lei bucata.

În hală: roșii: 25 lei kg., cartofi: 15 lei kg., ceapă: 15 lei kg., dovlecel: 8 lei kg., morcovi: 3 lei legătura; piersici: 30 lei kg.

## Primarul nostru

Din propunerile publicate sîmbăta trecută în ziarul nostru, unele „candidaturi” au continuat să fie susținute: Gheorghe Benea, Ilie Călian, Doina Cornea, Ioan Cimpean, Valeriu Drăgoi, Gavril Glodeanu, Ion Gavra, Ion Goia, Titus Jude, Mircea Valer Pușcă, Ioan Pop, Ioan I. Popa, Cornelia Pașca, Ionel Roman, Alexandru Șerban, Mihai Tălpeanu, Alexandru Tămășan, Valentin Tașcu, Vasile Vlad.

În săptămîna 22—28 iulie au apărut numeroase nume noi: Nicolae Babinciuc, inginer zootehnist, Consiliul Apahida, 44 de ani; Flavius Patriciu Bizo, inginer constructor, pensionar, 59 de ani; Octavian Buracu, geolog, pensionar, 60 de ani; Victor Chiorean, economist, inspector la Sucursala Turda a Băncii Naționale, 43 de ani; Valer Chiorean, ziarist, „Adevărul de Cluj”, 52 de ani; Ioan Cimpean, profesor, director al Școlii gen. 17, 62 de ani; Valentin Cristea, inginer electr.,

Regionala CFR Cluj, 48 de ani; Gelu Cirlig, economist, redactor la Studioul RTV Cluj, 35 de ani; Nicu Dulămiță, conf. univ. dr., Universitate 53 de ani; Grigore Dejeu, inginer constr. proiectant, Institutul „Proiect” Cluj, 49 de ani; Aurel Lazca, ing. șef secție D.I.D.P. Huedin, 48 de ani; Nicu Mățăoan, ing. prof. la Grupul școlar M.I.U., 48 de ani; Teofil Man, economist, șef serviciu P.I.S. la TCI Cluj, 49 de ani; Adrian Moțiu, profesor, senator, 52 de ani; Mircea Mihailescu, prof. univ. ing., pensionar, 70 de ani; Silviu Perde, șef secție „Sanex”, 36 ani; Vasile Pop, economist, contabil șef A.E.I.T.T. Apahida, 42 de ani; Jenică Scutelnicu, economist, șef compartiment CFI la T.C.G. Cluj, 56 de ani; Radu Sărbu, inginer, 37 ani; Ioan Stoica, maistru forestier, Măguri Răcățiu, 50 de ani; Costică Șofronică, ing., director Apele române — filiala Cluj, 38 ani; Iosif Vielmann, prof. univ. dr., Universitate, 65 de ani.

## „Francezii se regăsesc prin români”

Promiteam să revenim cu câteva impresii de călătorie la întoarcerea din Franța a grupului de elevi de la Liceul „Mihai Eminescu”. Momentul a sosit și ne bucură să vă putem împărtăși secvențe dintr-un posibil „jurnal de bord” grație doamnei profesoare Victoria Cureau, inițiatore — împreună cu doamna profesoară Nicole Delaparent de la colegiul „Bergerau” — a unei vacanțe de vis de care au avut parte 40 de elevi de la amintitul liceu clujean. Sosirea la Orthez a copiilor și a cadrelor didactice care i-au însoțit a constituit, în adevăr, un eveniment, marcat în presă printr-un sensibil articol apărut în numărul din 18 iulie al ziarului „Journal de Sud-Ouest” din Orthez: „Surizători, chiar dacă unli dintre ei puțin întimidați, 40 de tineri români (...) au coborît din autocarul care i-a adus la Orthez. După 48 de ore petrecute în autocar, românii au pus, în fine, piciorul pe pămînt. I-au întâmpinat cu flori în mîini amicii lor de corespondență de la colegiul „Bergerau” (...). Toți românii vorbesc franceza la perfecție — notează același ziar. Timp de 15 zile, românii și francezii vor face vizite și vor participa la activități organizate la Lacq, Pau, Orthez, și Maslacoq”.

Au fost zile minunate, în care copiii clujeni au

descoperit un ținut fermecător — cel al Béarn-ului — situat între Pirinei și Atlantic. Pretutindeni ei au fost înconjurați cu afecțiune și interes de oameni cu totul deosebiți. La fiecare din reuniunile organizate în cinstea oaspeților români au fost arborate drapelurile de stat ale României și Franței și, aproape toate discursurile oficiale se încheiau cu: „Vive la Roumanie!”, „Vive l'amitié franco-roumaine!”, „Vive la Transylvanie, terre roumaine!” De mare succes s-a bucurat programul artistic pregătit special și prezentat de talentații elevi clujeni în limbile română și franceză. „Francezii se regăsesc prin români” — au fost cuvintele care i-au însoțit pe concitanii noștri prin locurile în care s-au aflat în vizită și, poate, astfel se și explică atenția și optimismul cu care este urmărită în Franța evoluția situației socio-politice din România.

Dar, cum orice poveste frumoasă se cheamă că trebuie să aibă un sfîrșit, vacanța copiilor clujeni pe pămînt francez s-a încheiat. Un vis frumos, adevărat, pe care-l vor continua vara viitoare, cînd îl vor avea ca oaspeți dragi pe prietenii din Orthez, cărora le putem spune de pe acum că sînt așteptați cu aceeași dragoste.

M. DOCU

# PRIMIM LA REDACȚIE

Credeți și considerăm necesar să evocăm în presa clujeană personalitatea omului de știință — profesorul universitar doctor Gheorghe BILAȘCU, de la a cărui moarte s-au împlinit în 22 iulie a.c. 65 de ani.

Profesorul universitar Gheorghe BILAȘCU, născut în aprilie 1863 în comuna Petrova-Maramureș dintr-o familie de țărani, face școala primară în Petrova, liceul la Sighet, iar studiile universitare la Budapesta. Devine un renumit medic stomatolog al secolului — „doctorul de aur”, cum era numit — și un valoros și eficient sprijinitor al tinerilor români aflați la studii în capitala Ungariei. Casa profesorului a fost mereu deschisă tuturor celor ce-l solicitau, considerându-l un om bun, blind, ospitalier și înțelegător.

În 1918 simte chemarea Patriei, vine la Cluj unde, în condiții foarte grele, fondează Clinica stomatologică, care devine și prima școală românească din țară.

În iulie 1926, în urma unei septicemii, profesorul dr. Gheorghe BILAȘCU se stinge din viață și potrivit dorinței sale este înmormântat în comuna natală. În memoria sa, Policlinica Stomatologică din Baia Mare, la fel o stradă din Vișeu, Sighet și Baia Mare, îi poartă numele.

Considerăm, domnilor edili ai Clujului, că și o stradă din municipiul nostru ar putea să-i poarte numele!

**BILAȘCU Ion, Diana PETROVAI, descendenți ai familiei prof. Gh. BILAȘCU**

## LUCRĂRILE DIN PASAJUL MINERVA AU FOST SISTATE.

În pasajul Minerva din cartierul Mănăstur, dl. Coța, a construit un atelier de marochinărie, având, se-nțelege, toate aprobările necesare, mai puțin acceptul locatarilor din zonă, construcția fiind lipită de un bloc de locuințe. Cetățenii au contestat amplasarea sub nasul lor a unei asemenea investiții, dar, la Primărie, reclamația înregistrată la nr. 3392 s-a pierdut. În 18 iulie a.c., la întilnirea cu Asociația împotriva Corupției, cetățenii s-au plins din nou de ceea ce se întâmplă. A doua zi, de dimineață, dl. Coța a continuat să construiască, aducând un transport de beton. Oamenii au protestat, au chemat televiziunea (care a și venit), au făcut un memoriu la primărie semnat de peste 100 de persoane. Povestea s-a încheiat în dimineața zilei de 23 iulie, când o comisie a Prefecturii s-a dus la fața locului, a constatat abuzul (au fost depășite limitele construcției), a sistat lucrările în vederea anulării autorizației și amendarea întreprinzătorului. Asociația împotriva Corupției dorește să-și manifeste satisfacția pentru fermitatea domnului subprefect Vasile Sălăjan. Noi, de asemenea,

• **AMENZI.** Domnul Radu Geomoleanu, deținătorul unui hotel privat în Beliș, construit pe un teren proprietate personală, a adăugat vechii construcții un etaj și o anexă, fără să depășească perimetrul personal. Totul însă fără a avea avizul secției de arhitectură și sistematizare de la județ. Automat a fost amendat cu două amenzi simultane. La Beliș, deci, legea se aplică fără pardon și într-un timp record. Cum se face, însă, că în municipiul Cluj-Napoca răsar tot felul de construcții, care de care mai urite, amplasate nu pe terenuri proprietate, ci pe spațiile de joacă pentru copii, în punctele gospodărești special amenajate sau, de ce nu, pe spațiul altora? Pentru aceștia nu se pot da amenzi măcar? Că nu ne mai facem iluzii în privința intrării în normalitate! De ce pen-

tru unii (la zeci de kilometri) se poate manifesta zel, iar pentru cei de sub nasul nostru se manifestă o toleranță suspectă?

• **ALTA PRIVATIZARE.** Pe strada Memorandumului (fostă

## Apa sîmbetei

30 Decembrie) funcționează un magazin particular — Rex — care vinde, cu un rabat comercial ceva mai substanțial, produse pe care ar trebui să le cumpărăm din parfumeriile și tutungeriile comerțului de stat. Magazinul este al unui domn director care, în curînd, urmează să se pensioneze și care lucrează... la depozitul de mărfuri. În aceste condiții, vă dați seama, este u-



„Răbdare și ... tutun” ar fi, într-un singur rînd, explicația la imaginea de mai sus. Numai că ea necesită câteva întrebări: pînă cînd, la o adică, oamenii trebuie să facă, în răstimpuri rare, coadă la țigări „Carpați”, „Bucegi” sau Mărășești (ultimele

extrem de rar)? De ce astfel de sortimente de „iarba dracului” fumătorii de rînd le găsesc „din an în Paști”, în timp ce țiganii le vînd din „stocul lor supranormativ” la prețuri extrem de piperate? Cine-i aprovizionează pe acești „vînzători ambulante” cu țigări? Cine ne răspunde?

șor să se aprovizioneze cu mărfuri „competitive” sau să scoată pe piață, la momentul oportun, produse de larg consum. Între timp, oamenii din comerțul patronat de S.A. se pregătesc de faliment, devenind, pe zi ce trece, mai nerentabili. Cum, să se rentabilizeze dacă, pe același fond de marfă, sînt concuși de particulari?

• **LEGEA PRIVATIZĂRII.** Tot mai multe discuții se icesc în jurul Legii privatizării, „constituția noastră economică” cum a definit-o ministrul tutelar, soluția ultimă și de neevitat a redresării noastre. În urmă cu un an am mai auzit de o soluție — liberalizarea prețurilor — care ar aduce după sine revărsarea cornului abundenței. N-a fost să fie cum a prezis guvernul, ci de-a-ndoaselea. Pînă să se socotească, parlament și guvern, cum este mai bine pentru măriă sa poporul (vă mai aduceți aminte de demagogia fără frontiere din perioada campaniei electorale?), societățile comerciale (foste întreprinderi, cooperative, institute) dau faliment, nu neapărat din cauza „incompetenței și a „gravei moșteniri”, ci din cauza șocului financiar înregistrat odată cu majorarea de 200—300 la sută a prețului materiilor prime, a resurselor energetice și a măsurilor democratice acordate cu generozitate de către cei care ne conduc: săptămîna redusă de lucru, salarii la șantaj, dreptul la speculă, subvenții fără discernămint etc., etc. Dacă mai ține mult procesul de tranziție, o să ajungem să aducem bani de-acasă ca să constituim o sumă cu care, apoi, să ne privatizăm. Între timp, patronatul mafiot-speculato-bișnițăresc își va fi făcut plinul și va fi cumpărat tot ce era de cumpărat: magazine, mijloace fixe, clădiri.

Maria SĂNGEORZAN

## VECHI — NOU: MAGAZIN DE PREZENTARE

Am respirat ușurați la re-deschiderea, după renovare, a magazinului menaj de pe Bd. Eroilor (fostă stradă dr. Petru Groza; orar de funcționare: 10—18). Contrar modei celei mai recente, acesta și-a păstrat vechiul profil. O noutate este aceea că s-a mărit gama de produse ale întreprinderii „Iris” pe care magazinul le desface; au apărut, în plus, servicii de masă, servicii de cafea și altele, care deocamdată sînt departe de a satisface cererea. E de dorit ca „Irisul” să nu întîrzie în a-și reconfirma reputația, furnizînd servicii în număr suficient, fie și numai din porțelan.

## VIGILENȚA PRIMĂRIEI

Primăria este foarte hotărîtă să facă ordine în comerț, să stirpească „mafia” din acest sector (de parcă numai aici ar exista așa ceva!). Stau mărturie amenzi dese și grase aplicate pentru diverse nereguli: dosirea mărfurilor, nerespectarea programului ș.a.m.d. Foarte bine face primăria! Sîntem intru totul de acord cu dumnealor! Ce nu ne putem explica, însă, este atitudinea îngăduitoare față de fapte mult mai grave decît vînzarea preferențială. Am putea numi, de pildă, deturarea banilor în dauna statului și a cetățeanului. Adică, domni șefi de magazine, directori adjuncți sau de la compartimentul comercial (evident că nu toți) își scot autorizație de comerț (de la primărie sau prefectură), primesc repartiții de spațiu (de la primărie) și dirijează marfa din magazin sau depozit (natural) înspre propriul magazin. Marfa o vînd cu un preț mai ridicat decît s-ar putea vinde în oropsitul comerț de stat. Profitul și-l însușește cel care ocupă o funcție în care ar trebui să se zbată pentru interesele oamenilor pe care îi conduce, pentru rentabilizarea activității și care, culmea, ia și un salariu consistent pentru aceasta. Ca să nu se spună că facem afirmații nedocumentate, îi informăm pe domni din administrația locală de stat că în Piața Mihai Viteazul, la gheretă, domnul Matei de la Magazinul de produse chimice vinde hîrtie igienică și vopsea pe care n-o găsești decît la domnia sa. Întrebăm primăria ce este mai grav: să deschizi un magazin la o oră diferită decît cea pe care o vrea neapărat această instituție sau să deternezi bani de la stat și din buzunarul cetățeanului înspre propriul buzunar? Să nu cumva să ne răspundă că domni din comerț cu magazine private și de stat au toate formele legale, că ne crește tensiunea! Chiar dacă legea nu sancționează toate neregulile, chiar dacă intenționat lasă să se acumuleze un capital substanțial la populație, înău nu ne poate împiedica să vedem și să ghănim! Și, mai ales, nu ne poate extrîmbunul simț care ar trebui, el însuși, legiferat. (M.S.)

## ANUNȚ

Foștii prizonieri și deportați în U.R.S.S., foștii condamnați și persecutați poliție cărora nu li s-a acordat indemnizația lunară conform Decretului lege 118/90, respectiv 49/91, pot obține cerere tip și informațiile convenite la sediul județean al U.D.M.R. din str. Pavlov nr. 21.

## Minciuna SĂPTĂMINII

(Urmare din pag. 1)

ție Ziarul iugoslav „Narodna Armia” a publicat acuzațiile pe care Ministerul Apărării al Iugoslaviei le aduce Germaniei și Cehoslovaciei în sensul că, în această primăvară, ar fi livrat armament Sloveniei. Reprezentantul firmei cehoslovace de comerț exterior „Omnipol” a dezmințit informația, iar serviciul de presă al Ministerului Apărării al Cehoslovaciei a precizat că acest minister nu exportă arme. Ceea ce pare adevărat, nu se va apuca un ministru ori un secretar de stat să însoțească transporturi de arme către Slovenia. În continuare se recunoaște că firma menționată a purtat unele trata-

tive cu un mijlocitor american (al dracului, americanul) vizînd exportul de arme în această regiune, dar tranzația nu a avut loc. Deci, ar fi fost posibil exportul de arme respectiv... Dacă armele au ajuns (cum afirmă Ministerul Apărării al Iugoslaviei) sau nu (cum neagă cel al Cehoslovaciei) nu putem ști deocamdată cu exactitate. Oricum, în Slovenia a fost un adevărat război, iar gărziile sale înarmate nu au dus lipsă de muniție. Cine minte?

## AGENDĂ

RADIO CLUJ

**LUNI, 29 iulie:** 6,00 — 8,00: „Bună dimineața” — actualități și muzică; 10,00 — Realitatea economică: Vara '91 în activitatea de construcții; 10,20 — „Eu doinesc, codrul răsună” — cîntece și jocuri populare; 10,50 — Cîntec șoptit — moment poetic; 11,00 — Radioenciclopedia: Arta grădinilor japoneze; 11,30 — Globul muzical: „World War” (III); 12,00 — Revista revistelor; 12,15 — Muzica secolului nostru: Rahmaninov — Suita a II-a; 16,00 — Meridiane și paralele în lumea de azi: Cine sînt, de unde vin și ce scopuri urmărește evanghelizatorii?; 16,30 — Miracolul sunetelor: „Antarctica” (I); 17,00 — O oră pentru toată lumea: radio-actualități; 20,00 — Top 10 — muzică ușoară.

**MĂRȚI, 30 iulie:** 6,00 — 8,00: „Bună dimineața” — actualități și muzică; 10,00 — Pasărea măiastră: Semnificația filosofică a „Păsării măiestre”. Instruțatul boulii Medalion Domnica Bologna; 10,30 — Divertisment orchestral; 11,00 — Corifei ai artei lirice: Lya Hubie (VII); 11,30 — Salonul artelor: Structuri antropologice în dramaturgia lui Lucian Blaga; 12,00 — Arie și pagini orchestrale din opere; 12,30 — Compozitorul poet al sunetelor: Stravinski (III); 16,00 — Pro-Natura; 16,40 — Varietăți muzicale: „Tangrinc Dream”, „Chu-

quiaro”; 17,00 — O oră pentru toată lumea — radioactualități; 20,00 — Lecturi literare: W. Shakespeare — „Hamlet” (IV); 20,30 — La fîntina dorului — Portrete folclorice: Anuca Drăgan.

**MIERCURI, 31 iulie:** 6,00 — 8,00: „Bună dimineața” — actualități și muzică; 10,00 — Ambient 2000: A construi, a demola; principii urbanistice; arhitectura postbelică; 10,30 — Anotimpuri muzicale; 11,00 — Chemarea pămîntului: Lichidarea patrimoniului C.A.P.-urilor; 11,30 — Interpreți de folclor, la microfon; 12,00 — Reporter '91: La munte și la șes; 16,00 — Salonul artelor; 16,30 — Supersound — muzică ușoară; 17,00 — O oră pentru toată lumea — radioactualități; 20,00 — Radiocenaclu: Reportajul literar la răsăruce; 20,30 — Unda preferințelor — cîntece și jocuri populare la cererea ascultătorilor.

**PROGRAMUL TV CLUJ:** luni — 9,00 — Emisiune în limba germană; 9,45 — Emisiune în limba maghiară; 11,30 — Editorial. Evenimente. Mozaic. — 12,30 — Puncte de vedere; 13,00 — Film: „Partenerul făcut” (I); 13,30 — Chemarea pămîntului: Asociații sau loturi individuale?; 13,45 — Cîntec transilvan; marți — 9,00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9,10 — Pasărea măiastră: Tradiție și continuitate în folclorul transilvan; 9,20 — Dialogul muzelor: Muzeul de istorie al Transilvaniei și ultimele noutăți arheologice. Teatrul japonez.

Actualități culturale; 9,45 — Excelșior: Liceul de coregrafie Cluj-Napoca; miercuri: 9,30 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9,10 — De Juvencus: Relații dintre virște (anchetă); 9,40 — Mini Max. Top TV.

Sîmbătă, orele 18, sala Studio a Academiei de muzică „G. Dima”: RECITAL DE VIOLONCEL susținut de Mirel Iancovici (Olanda). La pian: Ciprian Gavrișiu. În program: lucrări de Z. Kodaly, R. Scher, P. Jelescu, Al. Krein, S. Prokofiev.

## PROGRAMUL FILMELOR DE LUNI

• ORAȘUL FANTOMA (11; 13; 15; 17; 19) — sala A; • MILA ȘI TANDREȚE (12; 14; 16; 18) — DESENE ANIMATE (10,30) — sala B Dacia • CROCODILE DUNDEE (11; 13; 15; 17; 19) — sala A; • VADUVA NEAGRĂ (12; 14; 16; 18); • DESENE ANIMATE (10,30) — sala B, Mărășești • BRIGADA SPECIALĂ (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Victoria; • OMUL-PAIANJEN SE ÎNTOARCE (11; 13; 15); • CINTĂREȚUL DE JAZZ (17; 19) — Arta; • NU VREAU „PORNO” (12; 14; 16; 18) — Muncitoreșc • DEGETUL DE FIER (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit; • DANSUL TOBELOR (seriile I—II) (17); • VERONICA (11; 13; 15) — Timpușor noi • KĂRATE KID (seriile I—II) (13; 15,30; 18) — Capitol.

Cinematograful „Republica” este în renovare.

**STIMAȚI CITITORII**  
Doriți să participați la propunerea și alegerea unei conduceri a municipiului, orașului, comunei dvs., care să reprezinte interesele cetățenilor? Completați cuponul de mai jos, trecînd în casetă un cod alcătuit din trei cifre și trei litere, la alegere (va fi „cifru” dvs. pentru concurs). Recitați precizările din numărul 410 al ziarului. Vă dorim o bună inspirație... electorală și succes!

## PRIMARUL NOSTRU

„ADEVARUL DE CLUJ”

str. Napoca, 16, 3400 Cluj-Napoca

Localitatea profesio \_\_\_\_\_ Propun pe \_\_\_\_\_  
funcția virsta \_\_\_\_\_  
locul de muncă \_\_\_\_\_  
• 20 de abonamente gratuite la ziarul nostru pe lunile ianuarie-martie 1992.

**TUR DE ORIZONT  
INTERNATIONAL**

● **DEMOGRAFICA.** Țara cu populația cea mai numeroasă în prezent este China (1,15 miliarde locuitori). Urmează India (859), Europa „celor 12” (345), Uniunea Sovietică (292) și S.U.A. (253) — în paranteze numărul de locuitori în milioane. Conform prognozelor demografice ale O.N.U., publicate de I.N.E.D. (Institutul Național de Studii Demografice) din Franța, în anul 2025 tot China va deține supremația cu 1,59 miliarde locuitori, urmată de India cu 1,36 miliarde. Intreaga Africa va ajunge în 2025 la cifra de 1,6 miliarde locuitori, saltul cel mai spectaculos înregistrându-l Nigeria (305 milioane față de 122 în prezent). Uniunea Sovietică va număra în 2025 aproximativ 363 milioane iar S.U.A. 333 milioane locuitori.

● **LICITAȚIE.** O sabie cu minner de argint încrustat cu pietre prețioase, dăruită de președintele Saddam Hussein lui Leonid Brejnev, va fi vândută, în curând, la o licitație la Varșovia. Sabia are pe teacă următoarea inscripție: „Stimulului Leonid Brejnev, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., în dar pentru lupta împotriva imperialismului din partea poporului și președintelui Irakului. Recunoștință din partea poporului irakian”. Respectiva sabie a fost cumpărată, la Moscova, de un cetățean polonez, „vânzătorul” nefiind alteineva decât... nepotul lui Brejnev, care comercializa „bunurile familiei”. Un ultim amănunt: prețul de pornire a licitației a fost stabilit la 55 milioane zloti (5.000 dolari).

● **SONDAJ.** 51 la sută dintre cetățenii Marii Britanii sînt de părere că familia regală engleză nu oferă un bun exemplu de viață de familie iar 78 la sută cred — și speră — că ea se va menține, totuși, și în secolul următor în fruntea societății britanice. Dacă proporția celor care încearcă sentimente de afecțiune este de 65 la sută, de respect față de familia regală de 76 la sută, cea cea mai înaltă, de 89 la sută, este dată de considerarea că familia regală constituie o atracție turistică aptă să aducă bani țării. Sondajul de opinie a fost publicat de „Daily Telegraph”.

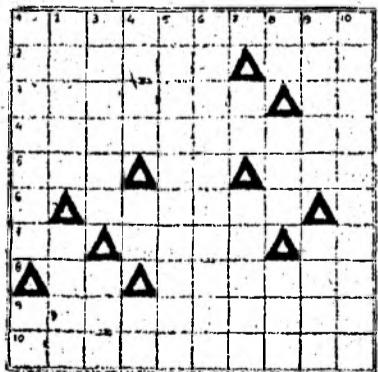
● **EXPLOZIE.** O întâmplare puțin obișnuită la Oslo. O femeie a intrat în cabina de fotografie automată. Altă femeie aștepta dezvoltarea. Deodată instalația automată a explodat, rîndind cele două femei, ambele fiind transportate urgent cu o ambulanță la spital. Un specialist al poliției norvegiene atribuie accidentul acumulării de gaze inflamabile într-unul din aparate, care, la declanșarea „flash”-ului, au explodat. Să mai ai încredere în... automate!

**Cuvinte încrucșate**

**LA O CAFELUȚA**

**ORIZONTAL:** 1. Înșelătorii cu public ● 2. Cînd se aranjează totul — înaintea craiovean de marcă ● 3. Dare în folosință — Rămas pe dinafară! ● 4. Trece la mai mult ca perfect ● 5. Țărierea perilor neroditori — Scurtă repetiție — Specie de cartof ● 6. Generatoare de energie vitală ● 7. La nevoi și la durere — Acr de... mare — Silabă la despărțire ● 8. Lucrare enciclopedică! — În fața casei (reg.) ● 9. Focare de afecțiune ● 10. Izolator în anumite cazuri.

**VERTICAL:** 1. Pastilă mai mare — Mină... pe capră ● 2. Ațit de fragedă! — Untul cu fumuri ● 3. Obiective ale expediției — Semnul mirării ● 4. Bani negri — Năduf în extremis! — Degete mijlocii ● 5. Aparat optic ● 6. Manifestare ieșită din comun ● 7. Așezat la mijloc! — Roșcata din vecini ● 8. Curbat la centru! — Condiție vitală — Rezervor de apă ● 9. Timp rece



— Deschideri făcute cu piciorul ● 10. Acțiune provocatoare.

Teodor CAPOTA

Dezlegarea carcului „Diagonala” apărut în pagina anterioară: STRĂMOȘESC — TRADUCĂTOR — RASURIU — LE — IVORIU — DIP — MELOS — MECI — TRIL — SORIT — OST — SARUTA — RA — CAPĂTAT — ARTICULARI — TERMINAȚIE.

**MOZAIIC**

**AMBASADORUL LUI C. BRÂNCOVEANU PREZENT LA „NUNTA DIN GILAU”**

Intr-o frumoasă zi de vară a anului 1702 a avut loc la Cetatea Gilăului una dintre cele mai fastuoase și bogate nunți din Transilvania, de la începutul secolului al XVIII-lea, eveniment descris cu lux de amănunte de un martor al vremii, scriitorul Peter Apor (1676—1752). Pe lângă multe lucrări de seamă, Apor a scris o carte extrem de interesantă privitoare la obiceiuri vechi din Ardeal — Metamorphosis Transilvaniae (1736) —, volum care ne interesează îndeaproape pe noi românii din Ardeal, scrierea fiind foarte puțin cunoscută. Dar să ne întoarcem la Gilăul ocupat pe atunci de habsburgi ca, de altfel, întreaga Transilvanie. Fiica guvernatorului Transilvaniei, G. Banffy, și a Clarei Bethlen, pe nume Ana, s-a căsătorit cu groful Adam Székely de Ineu. Acesta era văr (sau chiar frate) cu Lădislau Székely de Ineu, sotul boieroaicei Sara Bulcescu, proprietara unei case din centrul Clujului, după cum glăsuiește și lăspedeza cu stemă din 1698, așezată în zidul curții imobilului din str. Napoca nr. 2. (blazon despre care am scris în „Adevărul de Cluj”).

Nunta de la Gilău a fost onorată de prezența guvernatorului militar al Transilvaniei, contele I.L. de Bussy-Rabutin (1642—1717), înrudit cu celebra scriitoare Madame de Sévigné (1626—1696). Mareșalul Rabutin, împreună cu soția, au venit la Gilău special de la Sibiu, trecînd prin Cluj, pentru a-l reprezenta pe împăratul Leopold I (I), onoare formidabilă de care au beneficiat atunci gazdele de la Gilău. Lui Rabutin i s-a amenajat un fel de tron pe o platformă supradecorată cu flori și covoare orientale, înaltul oaspe nescotîndu-și enormă plăcere nici un moment. În fața intrării în cetate a fost improvisat un platou pentru organizarea festivității. La banchetul din 1702 a par-

ticipat ca invitat de onoare și ambasadorul lui Constantin Brâncoveanu, domnul Țării Românești (1688—1714).

Rabutin a fost îndelung ovaționat de toți invitații, după ce a coborît din caleașca ce l-a adus la Gilău. Tunurile cetății au început să bubueie în semn de salut pentru că apoi lui Rabutin să i se ureze „bun venit” în limba latină. Nu știm cine și cît a înțeles din această cuvîntare...

Cronicarul spune că ambasadorul român (din păcate nu-i dă și numele) ședea în rîndul întii, printre unguri, și că întreaga atmosferă era foarte bună, cheful încingîndu-se pe platoul amenajat, precum și în curtea cetății. S-au adus nenumărate feluri de mincăruri alese, fripturi, torturi, ciocolată; oaspeților li s-au servit vinuri din cele mai fine în cupe de cristal, aur masiv sau argint, împodobite cu rubine, smaragde sau diamante. Cupele și paharele fiind golite unele după altele, oaspeții au început să cînte și însuși Rabutin s-a

imbătat, vociferînd în limba lui Molière, spre supărarea ofițerilor austrieci, care nu prea înțelegeau ce dorea șeful lor francez (care-l reprezenta pe împăratul de la Viena). O pastetă enormă, modelată a fi cetatea Făgărașului, a fost devorată „cît ai zice pește” de cei prezenți, care erau așezați la 50 de mese mari. Apoi, toți s-au încins la dans pe covoarele desfășurate pe iarbă, în timp ce lăutarii nu mai pridideau să-și facă datoria. S-au servit și portocale, lămii, mere coapte, iar veselie de la Gilău a durat astfel câteva zile. Desigur, ambasadorul lui Brâncoveanu s-a simțit ca la el acasă, fiind singurul oaspete de seamă „străin” care a fost invitat la această mare nuntă aristocratică de acum 289 ani! Oare de ce?

Gh. ISAC

**curiozități  
CLUJENE**

nu prea știu ce să facă cu familia în acest timp liber căzut ca din cer. Aceeași teamă există și față de concediu. Statisticile oficiale confirmă faptul că anul trecut concediul minim al unui japonez nu a fost mai lung de 7 zile. În

**JAPONEZII SE TEM DE  
SFIRȘITUL DE SAPTAMINA**

prezent, angajatul japonez lucrează un număr de ore pe an mai mare decît colegii săi din Germania sau din Franța. Conform legii, majoritatea japonezilor au dreptul la 3 săptămîni de concediu plătit pe an, dar foarte puțini fac uz de „bunăvoie, de acest drept”. Ei consideră că ar fi neecologic să încredințezi problemele de serviciu unui alt coleg. Pe de altă parte, puternicul

minister pentru comerț exterior și industrie din această țară s-a lansat într-un experiment ciudat. În zona de odihnă și recreere din jurul renumitului munte Fuji a construit, împreună cu alte 13 întreprinderi japoneze, un hotel de lux în care japonezii „bolnavi de dorința de a munci” trebuie să învețe să se destindă. Costul unei camere — o combinație de birou și dormitor — se ridică la 700 de șilingi pe noapte. Familia poate fi adușă și ea, fapt apreciat de cotidianul „Asahi Shimbun” drept un progres. Ziarul citează cuvintele unei soții care considera că este „nemaipomenit” că în timpul concediului, copiii îl pot vedea pe tatăl lor muncind.

În pofida cuforiei subvenționate de stat, oaspeții nu rămîn aici mai mult de două nopți. Motivele sînt aceleași: există permanent grija că un concediu „adevărat” ar dăuna prestigiului și carierei.

Păcat că această adevărată psihoză a muncii nu este de natură contagioasă și că Japonia este ațit de departe de noi... (!)

**METEORITUL „TUNGUS” IN ACTUALITATE**

Recent, un vîntor de animale cu blană scumpă din taigaua Siberiei de nord-est a descoperit, după cum presupune el, locul de cădere al faimosului meteorit „Tungus”, care a zguduit lumea la 30 iunie 1908, dar nici pînă azi nu a fost găsit. Absența unui crater și, în general, a unor urme pe care le-ar fi putut lăsa un corp cosmic care ar fi pătruns în atmosferă, îi face pe cercetători să creadă că acesta ar fi fost un nucleu de cometă. Explozia care s-a petrecut la înălțimea de cîțiva kilometri l-ar fi volatilizat integral și doar unda de șoc care a atins suprafața Pămîntului, doborînd pădurea pe o suprafață în formă de fluture, a întipărit catastrofa în memoria oamenilor.

Totuși, pe membrii numeroaselor expediții întreprinse în regiunea catastrofei i-a intrigat, invariabil, un fapt evocat de numeroși martori oculari al evenimentului: exploziile au fost în număr de cel puțin două, dacă nu chiar mai multe. Dar dacă lucrurile stau așa, cum se explică faptul că într-un singur loc din taiga au fost doborîți copacii? Mai există și o altă mărturie a faptului că explozia a fost fracționată: încă de la o altitudine considerabilă, corpul s-a divizat în mai multe fragmente... În peregrinările sale prin taiga, vîntorul nostru a întîlnit pe neașteptate o mare zonă cu pădure căzută, în bazinul superior al rîurilor Kulin- și Iuga, aflat la 150 kilometri nord-est de cunoscuta zonă în formă de fluture. La început, descoperirea făcută de vîntor a stîrnit prea puțin interes în rîndul celor interesați de fenomenul ca-

tastrofal de demult — căci copacii puteau fi răsturnați și de un uragan obișnuit. Aituidinea lor s-a schimbat însă brusc, atunci cînd au studiat fotografiile zonei cu pădure căzută, făcute de vîntor. S-a dovedit că locul de cădere al copacilor corespunde riguros cu traiectoria de zbor a corpului, traiectorie verificată anterior.

S-a obținut astfel încă o confirmare a faptului că obiectul care a răsturnat atîția copaci în taiga a fost extrem de mare. Potrivit aprecierilor oamenilor de știință, masa lui ar fi fost de 70—250 milioane tone, diametrul de aproximativ un kilometru, iar puterea exploziei corespunde unei cantități de 12,5 megatone echivalente în trolit. Rămîne, în continuare, fără explicație semnalul seismic înregistrat la 30 iunie de numeroase stații geofizice de pe planetă, în momentul producerii evenimentului. Energia undei de șoc care ar fi putut zgudui adîncurile este vădit insuficientă. Inseamnă că, undeva, a avut totuși loc un impact cu suprafața. Forța loviturii trebuie să fi fost colosală. Unde este însă urma?

Îată însă că nu demult, același neastîmpărat vîntor a adus o nouă veste senzațională: o potecă din taiga l-a condus la un crater de mari dimensiuni, peste care a crescut o pădure densă de pini. Diametrul acestui cerc aproape perfect este de 200 metri, iar înălțimea marginilor gropti — 15—20 metri. Coordoatele menționate de vîntor s-ar părea că se înscriu, de asemenea, pe traiectoria „vizitatorului” cosmic și, așa cum se putea aștepta, craterul se află — urmînd traiectoria de zbor — dincolo de zonele cu pădurea doborîată.

**TEST DE  
PERSPICACITATE**

Există suficiente dovezi care atestă că în Egiptul antic cerealele erau cultivate cu mii de ani înaintea creii noastre. Într-un vas descoperit în interiorul unui mormînt vechi de milenii au fost găsite semințe de griu care, semănate într-un mediu favorabil, au germinat. De altfel, papirusurile cu hieroglife arătau că în cele câteva localități egiptene mai mari, situate îndeosebi pe malurile Nilului, existau fîrguri de cereale unde felahii își aduceau marfa spre vînzare. Aceste fîrguri, erau temeinic rînduite și cei care veneau cu cereale trebuiau să plătească cîrmuirii o anumită taxă percepută în iocosebi în smochine.

Cît se cerea la intrarea în fîrg pentru o măsură de cereale care era destul de mare? Vă lăsăm pe dv. să faceți socoteala, dîndu-vă cîteva indicații. Astfel, un felah a venit la fîrg cu 69 de măsuri de cereale. Socotîndu-i-se taxa, omul a dat 40 de smochine, pentru că mai multe nu avea, dar această cantitate fiind insuficientă, a dat pentru restul 5 măsuri de cereale. Un altul a intrat cu 22 măsuri de cereale, dar, întrucît nu avea smochine deloc, a plătit ca taxă două măsuri de griu; această cantitate făcînd mai mult decît taxa cuvenită, a primit ca rest 40 de smochine. Este suficient pentru a afla cîte smochine se cereau ca taxă pentru o măsură de griu și, totodată, cîte smochine echivalau cu o asemenea măsură de griu.

**TOP  
INTERNATIONAL**

Îată-ne ajunși la cea de a XXII-a ediție a acestui top care are acum, în plină vară, următoarea configurație:

- 1. ROD STEWART — Rythm of My Heart (8) 2 ● 2. SKID ROW — I Remember You (5) 6 ● 3. ROXETTE — Joyride (1) 5 ● 4. DEPECHE MODE — Enjoy the Silence (4) 9 ● 5. JON BON JOVI — Miracle (3) 4 ● 6. Marian Carey — Love Takes Time (—) 1 ● 7. DEPECHE MODE — Clean (7) 3 ● 8. SCORPIONS — Win dof Elange (2) 12 ● 9. ROXETTE — The Big „L” — (—) 1. Anunțînd pe cei interesați că la ediția a XXV-a vor putea lua direct legătura cu Studioul de radio Cluj în timpul desfășurării emisiunii TOP 9099 la telefonul: 18-72-66, vă propunem în această săptămînă următoarele plése: POWER PLAY; CRISTAL WATERS — Gipsy Woman; LEILA K — Time; HERE, I AM — UB 40; BAD ENGLISH — When I See You Smile.

A.M.

**SOCIETATEA FORTPRES-C.U.G. - S.A. CLUJ-NAPOCA**

anunță concurs, in 1 august 1991, ora 9,00, pentru ocuparea posturilor:

- șef serviciu plan-produție
- șef serviciu aprovizionare
- șef serviciu contabilitate-financiară

Informații la telefonul 15-45-25, interior 1140. (1140)

**ANUNȚ IMPORTANT**

Revenind la anunțul referitor la amenințarea paznicului și murdărirea imobilului din str. Iancu Huniadi (variantă Grigorescu), menționăm că relații privind autorul actului se pot da și la telefon 18-94-31. Să poate prezenta chiar și autorul de fapt, fără a avea urmări și chiar va beneficia de recompensa de 200.000 lei, dacă va deconspira pe autorul moral, (inițiatorul). (8662)

**SOCIETATEA COMERCIALA „COMAT” S.A. CLUJ**

anunță pierderea unui carnet de cecuri cu seria A. 10 - 071573, sold 481.849,75 lei, cu trei file semnate și ștampilate, a S.C. „COMAT” BOTOȘANI, pe care le declaram nule.

Rugăm toate societățile și agenții economici să nu onoreze vreo comandă care se încearcă a fi plătită cu acest CEC.

Orice informație rugăm a fi dată la telefon 14-25-66 sau 14-61-38. (1138)

**MICA PUBLICITATE**

**ANIVERSARI**

• Cu ocazia împlinirii vârstei de 70 de ani, îi doresc scumpei mele soții **MARIA MUREȘAN**, din Apahida, multă sănătate, fericire și „La mulți ani”. Soțul Ionică. (7816)

• La împlinirea frumoasei vârste de 38 de ani, doresc iubitei mele mame **VICTORIA TODEBAȘ**, multă sănătate, fericire și un călduros „La mulți ani”. Fiica Laura. (8953)

**MATRIMONIALE**  
• Doamnă, 55/70, doresc cunoștință doamnă agreabilă, serioasă, căsătorie. CP 20, Of. 1 Cluj-Napoca. (8940)

**VINZARI-CUMPARARI**  
• Cumpăr lapte praf **ROBEI „B”**. Telefoanați la nr. 11-97-80. (8835)

• Vind casă individuală, ocupabilă. Str. Treboniu Laurian 20. Informații: telefon 13-05-76 și 17-48-33. (8933)

• Vind Mercedes Cobra 280 E (injecție), Mercedes 207 Diesel (dubă marfă persoane) 1,8 to, Renault 16, TV color. Telefon 18-68-93, între orele 18-22. (8957)

• Vind casă particulară compusă din 4 apartamente, 2 garaje, 8 becuri, pe valută. Str. Oltului nr. 79. (7748)

• Vind urgent computer personal Attari. Telefon 12-84-84, între orele 16-19. (8766)

• Vind calculator Robotron K 8915, fabricație 1990, nefolosit, 2 fl. disk plus casete plus monitor. Informații: telefon: 18-08-71. (8757)

• Vind urgent teren bun pentru construcție în cartierul Andrei Mureșanu. Informații: telefon 15-80-65. (8774)

• Vind arzător pe lichid, import, nou, complet automatizat. Informații zilnic, după ora 16 la telefon 18-59-93. (8761)

• Vind sufragerie și dormitor Luxor, noi, ambalate. Telefon: 17-37-76. (8954)

• Vind cărucior infirm, trei roți. Str. Traian nr. 9. (8946)

• Vind videoplayer Goldstar, garnitură mobilă Lidia (o canapea, două fotoli, o măsuță, doi tabureți). Telefon 12-73-54. (8772)

• Vind videorecorder Panasonic, nou, cu telecomandă. Telefon 13-32-08. (8773)

• Vind televizor color. Cumpăr valută. Telefon 13-29-05. (8516-E)

• Vind TV alb-negru Diamant, nou. Telefon 11-96-23. (8908)

• Vind videoplayer, inscriere O.J.C.V.L. Telefon 16-81-57. (8938)

• Vind Dacia 1410 TLX, Iulie 1991, 2.500 dolari. Telefon: 15-05-26. (8781)

• Vind urgent CEG Dacia 1300, august 1987. Telefon 13-29-38, după ora 16. (8949)

• Vind Dacia 1310, din 1985. Telefon 11-62-51. (8912)

• Vind Lada 1500, culoare roșie. Informații la telefon 14-39-93, între orele 17-21. (8930)

• Vind Lada 1500. Fam. Șomlea, str. Universității nr. 1, ap. 7. (8944)

• Vind Renault 16, TV color Cromatic, pick-up, Concert 2030, masă de birou, colecție timbre, costum tineret. Telefon 14-97-94.

• Vind Opel Kadet, în stare bună, preț convenabil. Telefon: 18-17-21, după ora 17. (8942)

• Vind camionetă și dubiță Volkswagen. Telefon 18-59-85. (8925)

• Cumpăr 80-100 mp teren pentru construcție, cu plata parțial în valută. Telefon: 12-79-43. (8769)

• Cumpăr urgent forinți. Telefon 15-52-16. (8777)

• Vind Isoket Retard - 120 mg capsule; Nifidipin Retard 20 mg, capsule; Magneziu Verla; Ossin Dragee. Telefon 16-18-98. (8782-A)

• Vind covor persan 3,5X2,5 de Cispădie. Telefon 14-72-05. (8782)

• Vind două butelii aragaz și 10 to lemne de foc. Str. Spătaru Milescu nr. 10. Cluj. (8785)

• Vind apartament cu trei camere, cartier Mănăstur. Str. Gr. Alexandrescu 7, ap. 64, parter ridicat, familia Santa. (8787)

• Vindem prin licitație publică teren de construcție în suprafață de 1400 mp ultracentral. Informații privind data, locul și condițiile de licitație la telefoanele 15-56-93 sau 15-79-07, între orele 18-21. (8790)

• Vind Renault 10, în stare corespunzătoare, cu mici nevoi de reparatii. Telefon 14-77-23, zilnic după ora 19. (8791)

• Vind convenabil CEC Dacia 1987 și 1990. Telefon 18-30-96.

• Vind convertor pentru satelit. Telefon 16-46-39, după ora 17.

• Cumpăr aripi față Skoda S 100. Telefon 14-56-78. (8811)

• Vind Lada 1200, stare bună, 59.000 km, Calea Turzii 122, șc. IV, ap. 37, Borca. (8803)

• Vind Dacia 1310, 1,1/2 ani, 15.000 km, stare excelentă, posibil pentru mărci. Telefon: 18-95-05. (8800)

• Vind combină Stereo 33 W cu miniorgă, TV color, absolut noi. Telefon 12-15-50. (8799)

**SCHIMBURI**

• Schimb garsonieră Mărăști, ICRAI, cu zonă centrală sau variante. Suport diferență în lei. Telefon 15-55-45. (8927)

• Schimb garsonieră, proprietate stat, Zorilor, cu apartament. Telefon 12-83-61. (7978)

• Schimb apartament două camere (de stat) Baia Mare, cu similar Cluj. Telefon 16-29-29. (8952)

• Schimb apartament două camere proprietate, garaj, etaj I, amenajat, cartier Zorilor, cu parter, 2-4 camere, în zona centrală, Pata, Grigorescu. Telefon 18-71-32. (8794)

• Schimb 4 camere Mănăstur. Cer două camere central. Telefon 14-36-90. (8795)

• Schimb apartament confort redus, Gheorgheni, cu apartament confort I sau casă ICRAI. Informații telefon 11-49-63, duminică orele 17-19. (8810)

**INCHIRIERI**

• Dau în chirie apartament 2 camere, confort, semimobilat, pe termen lung. Informații la telefon 15-56-93. (8790-A)

• Inchiriez cameră mobilată pe termen nelimitat, zona Grădini Mănăstur, cu acces la bucătărie, pentru una sau două persoane, (neapărat fete). Telefon 17-81-77, între orele 15-21. (8919)

• Inchiriez apartament două camere, mobilat, cu telefon, plată în valută. Informații la telefon 16-88-89; 16-23-18. (8748)

• Inchiriez rochii de mireasă, din import. Telefon 18-10-20. (7724-C)

**DECESE-COMEMORARI**

• Cu ochii în lacrimi și sufletul plin de durere, anunțăm stingera fulgerătoare din viață a scumpului nostru soț, tată și soțu **EMIL TURDEAN**, înmormintarea va avea loc sâmbătă, 27 iulie, ora 14, de la locuința din Turda, str. Clujului nr. 9. Vel rămâne în sufletele noastre veșnic. Familia îndurerată. (6783)

• Cu inimile zdrobite de durere ne despărțim de scumpul nostru fiu și frățior **EMANUEL OTNIEL**, la numai 5 ani și 8 luni. Înmormintarea va avea loc sâmbătă, 27 iulie 1991, ora 14, din capela Mănăstur. Nu te vom uita niciodată. Părinții Nelu și Lidia, frații: Samuel, Lidia, Gabriel și Elisai Purcar. (8788)

• A trecut un an de când inima celei mai bune mame, surori, soacre și bunici a încetat să mai bată. Draga noastră **MARIA POPA MĂICĂNEANU** vel fi mereu în sufletele noastre. Comemorarea va avea loc azi, orele 18, la biserică Mănăstur. Familia. (8653)

• Un gând pios și o lacrimă pe mormintul celei care a fost soție și mamă **MARIA PINTEA**, acum la șase săptămâni de la stingerea din viață. Familia. (8922)

• Un gând pios și aceeași durere sufletească pentru regretatul nostru **ALEXANDRU VIDICAN**, la 6 luni de la trecerea lui în eternitate. Familia. (8745)

• 12 ani de când ne-a părăsit **VANEA VORONIUC**. Neștearsă amintire. Soția. (8740)

• Se împlinesc cinci ani de la trecerea în neființă a conf. dr. **ZOE BACIU**. Pioasă aducere aminte. Familia. (7925)

• Lacrimi și fiori pe mormintul soțului meu drag **MARIN ISPAS**, la împlinirea unui an de la deces. Odihnește-te în pace. Soția Maria și nepoata Harina. (7848)

• În 28 iulie, se împlinesc șase luni de durere, de când a încetat din viață scumpa noastră soție, mamă, soră și cumnată **CAROLINA VRAJITORU**. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Familia. (7808)

• S-au scurs 12 ani de lacrimi și dor nestins, de când scumpul nostru fiu și frate **IOAN (JEAN) POGĂCEANU**, trăiește doar în sufletele noastre ca o scumpă amintire. Mama și sora. (7771)

• S-au scurs 2 ani de când s-a stins din viață, scumpa noastră soție și mamă **VERONICA ŪRS**. Odihnească-se în pace. Soțul Dorel, fiul Florin, în veci nemângâiați. (7482)

• Pios și îndurerat omagiu la împlinirea a 6 săptămâni de la incredibila și neașteptata plecare dintre noi a dragului nostru soț, tată, soțu și bunici **GHEORGHE AȘCHILEAN**. Comemorarea va avea loc duminică, 28 iulie 1991, la biserică ortodoxă din Dîmbul Rotund. Familia îndoliată. (8905)

• Dragul nostru soț și tată **HANN RICHARD**, neuitarea, lacrimile și durerea noastră acum, la un an de la trista despărțire. Comemorarea va avea loc în data de 27 iulie, ora 10, la capela nouă a cimitirului Mănăstur. Dormi în pace, dragul nostru. Mimi, Karin, Ralph. (8813)

• Se împlinesc patru ani de când dragul nostru **OCTAVIAN POP**, din Gherla, ne-a părăsit pentru totdeauna. Nu îl vom uita niciodată. Soția Lența, fiicele Dana, Simona și Maria, ginerele Iuliu și nepoata Octavia. (6771)

• Duminică, 28 iulie, se împlinesc șase săptămâni de la dispariția fulgerătoare a scumpel soții, mame și soacre **BERESCHI ANA**. Soțul Mihai, fiul Nelu, Ștefan, Ana-Maria. Nu te vom uita niciodată. (8941)

• Se împlinesc 6 săptămâni de când scumpa noastră soție și mamă **NELI**, ne-a părăsit, lăsându-ne cu sufletele veșnic îndurerate. Soțul Liviu Petru și fiul Gabriel. (8819-A)

• Se împlinesc 6 săptămâni de când scumpa noastră fiică **NELI PETRUL**, născută **COROIAN**, a plecat dintre noi, în urma unui tragic accident. Sufletul ei sincer va rămâne veșnic în amintirea noastră. Bunicii, părinții și frațele. (8819)

• Readucem în memorie chipul părinților noștri dragi **TEODOR și NASTASIA MERA**, la împlinirea a 30 de ani și respectiv 3 ani de la deces. Dumnezeu să-i odihnească. Gavriila, Marița, Emilia și Lucia cu familia. (8818)

• Sintem alături de asistenta Sanda Pop în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag, pe care o boală necruțătoare i-a răpit din sinul familiei pentru totdeauna. Colectivul bucătăriei Neuro. (8797)

• Sintem alături de tine, dragă Dorina Pop în momentele grele prin care treci. Sincere condoleanțe întregii familii. Colectivul de muncă de la Abatorul de păsări Florești. (8805)

• Surprinsă de cutremurătoarea veste a trecerii în neființă a nepoatei și verișoarei noastre **AURICA LUNGU** (a Danclutului) împărtășim marea durere și transmitem compasiune întregii familii Mătușa Ana, unchiul Sandu, Mircea, Radu, Samica, Bianca și Corina. (8806)

• Sintem alături de colega noastră **Sia Fodorean** în aceste clipe grele pricinuite de trecerea în neființă a mamei dragi. Biroul mare. (8807-A)

• Lacrimi și durere la pierderea dragel mele surori, văduva **NASTASIA FODOREAN**, la numai 66 de ani. Nu o voi putea uita niciodată. Dumnezeu s-o odihnească. Sora Marta Jecan. (8756)

• Cuvintele nu pot acoperi sentimentele pe care le avem față de colega noastră **NASTASIA FODOREAN** la neașteptata trecere în neființă a neprețuitei sale mame, alăturându-ne durerii prin care trece, cu întreaga noastră compasiune. Colectivul Bibliotecii centrale universitare „L. Blaga”. (8807)

• Un pios omagiu regretatului nostru coleg **VASILE BUCUR**. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii de atelier. (E)

• Un ultim rămas bun iubitel noastre surori, cumnate și mătuși **NASTASIA FODOREAN**. Fie-ți șarina ușoară. Frațele Ion Cluhușă din Ciomăfală, cu familia. (8759)

• Sintem alături de familia Mărgineanu Vălean în marea durere pricinuită de pierderea fratelui drag. Familia Anifan. (8658-B)

• Sintem alături de colegul nostru **Ioan Timișer** în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul Catedrei geometrie descriptive și desen. (8763)

• Cu adînc durere în suflet ne despărțim de scumpul nostru frate **TEODOR POP**. Frațele Popi, cumnata Nana și nepoata Ioana cu familia. (8658-A)

• A trecut în neființă fulgerător și tragic scumpul nostru nepotel **OTNIEL PURCAR**. Duce cu sine un suflet frumos și blînd, dar în urmă lasă numai lacrimi și durere. Mătușile Domnica și Mariana, unchiul Eusebiu. (8783)

• Mulțumim rudelor, prietenilor, colegilor și vecinilor noștri care au fost alături de noi în grelele momente pricinuite de trecerea în neființă a iubitului nostru tată, soțu și bunici **TEODOR COSMA**. Familia Cachifă. (8808)

• Mulțumim tuturor celor care prin prezență au fost alături de noi în marea durere pricinuită de trecerea în eternitate a scumpului nostru **FLORISKA ISTVAN**. Familia îndurerată. (8765)

• Institutul medico-legal Cluj este alături de conf. dr. Mărgineanu Vălean în marea durere pricinuită de moartea fratelui drag și transmite sincere condoleanțe familiei. (8821)

• S-a stins din viață, după lungă și grea suferință văd. **MARIA ONOIE** de 86 ani (născută Palage) din loc. Nepos, județul Bistrița-Năsăud, lăsînd un gol imens în urma ei. Inhumarea va avea loc în ziua de 29 iulie 1991, ora 15 din capela 1 a cimitirului Mănăstur. Familia îndurerată. (8962)

• A plecat dintre noi scumpa noastră **NONNA**, cea care ne-a crescut, împăcată că i-am îndeplinit dorințele. Adina și Claudia Avram. (8962-A)

• La alt de nemeritatul și neașteptatul deces al dr. **TITUS CRISAN**, director al Policlincii pentru Sportivi, întreaga compasiune și toată durerea sufletelor noastre. Cele mai sincere condoleanțe familiei. Clubul Sportiv „U”. (8833)

**COLEGIUL DE REDACȚIE**

Ilie Călian (redactor șef), Dan Rebreanu (redactor șef adjunct), Valer Chioreanu (redactor șef adjunct), Traian Bora (secretar general de redacție), Ion Rus, Maria Sângeorzan, Radu Vida.

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la porter). Sîmbăta și duminica închis.

Tiraj 23.326

